ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Bureau de l'intégration des migrant-e-s et de la prévention du racisme IMR
Fachstelle für die Integration der MigrantInnen und für Rassismusprävention IMR

Grand-Rue 26, 1700 Fribourg

T +41 26 305 14 85, F +41 26 305 14 08
www.fr.ch/integration



Apprentissage du français et de l'allemand / Deutsch- und Französischkurse

—

Liste des cours subventionnés / Liste der subventionierten Angebote 2024-27

Langue / Sprache	Quoi / Was	Pour qui / Für wen	Où / Wo	Informations utiles / Nützliche Informationen	Qui / Wer
1. Français / Deutsch	Cours de langue, niveaux débutant à moyen – Sprachkurse, Niveaus Anfänger/innen bis Mittlere	Habitant-e-s de Courtepin – Einwohner/innen von Courtepin	Courtepin	Cours semi-intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance de la commune. – Halbintensiv-Kurse, tagsüber und abends. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag und Kennenlernen der Gemeinde.	**Commune / Gemeinde Courtepin** www.courtepin.ch Anne Rochat rochat@courtepin.ch 026 684 18 34
2. Français / Deutsch	Cours de langue, niveaux débutant à moyen – Sprachkurse, Niveaus Anfänger/innen bis Mittlere	Tout public – Alle 	Bulle Châtel-St-Denis Domdidier Estavayer-le-Lac Fribourg Murten Romont Tafers	Cours semi-intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien et une meilleure compréhension du lieu de vie. Offres complémentaires : ateliers thématiques et de conversation selon les besoins des participant-e-s. – Halbintensiv-Kurse, tagsüber und abends. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag und besseres Verstehen des Lebensortes. Zusatzangebote: Themen- und Konversationsateliers, die sich auf die Bedürfnisse der Teilnehmenden stützen.	**Croix-Rouge fribourgeoise / Freiburgisches Rotes Kreuz** www.croix-rouge-fr.ch Sonia Jungo langues-sprachen@croix-rouge-fr.ch 026 347 39 70

Langue / Sprache	Quoi / Was	Pour qui / Für wen	Où / Wo	Informations utiles / Nützliche Informationen	Qui / Wer
3. Français / Deutsch	Cours de langue, niveaux alphabétisation à moyen – Sprachkurse, Niveaus Alphabetisierung bis Mittlere	Femmes – Frauen	Fribourg	Cours semi-intensifs entre femmes, en journée, basés sur la communication au quotidien qui favorisent la prise de parole et la création de liens. Offre complémentaire : espace enfants pour les 0-4 ans pendant les heures de cours. – Halbintensiv-Kurse für Frauen, tagsüber. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag. Die Kurse sollen die Frauen ermutigen, sich auszutauschen und Kontakte zu knüpfen. Zusatzangebot: Betreuung für Kinder von 0-4 Jahren während der Kurse.	**espacefemmes / frauenraum** www.espacefemmes.org Isabelle Kolly i.kolly@espacefemmes.org 026 424 59 24
4. Français / Deutsch	Cours de langue, niveaux débutant à moyen – Sprachkurse, Niveaus Anfängerinnen bis Mittlere	Femmes habitant le quartier du Schoenberg et environs – Frauen aus dem Schönberg-Quartier und Umgebung	Fribourg	Cours semi-intensifs, en journée, basés sur la communication au quotidien. La non-mixité a pour objectif de renforcer les femmes et favoriser les échanges personnels. Offre complémentaire : espace enfants pendant les heures de cours. – Halbintensiv-Kurse, tagsüber. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag. Das spezifische Angebot soll Frauen stärken und den persönlichen Austausch ermöglichen. Zusatzangebot: Kinderbetreuung während der Kurse.	**Les cours de langues pour les migrantes avec garderie KIWI / Sprachkurse für MigrantInnen mit Kinderhort KIWI** Christine Müller mueller.christine@bluewin.ch 079 544 42 63
5. Français / Deutsch	Cours en compétences de base – Kurs für Grundkompetenzen 	Adultes parlant le français ou l'allemand (niveau A2 à l'oral) – Erwachsene, die Deutsch oder Französisch sprechen (Niveau A2 mündlich)	Bulle Châtel-St-Denis Düdingen Estavayer-le-Lac Fribourg Murten Romont	Cours 1 fois, 2 fois par semaine ou chaque jour, en lecture, écriture, utilisation des outils numériques et mathématiques de tous les jours. Le but des cours est une meilleure autonomie dans le quotidien. – Kurse für Lesen, Schreiben, Informatik-Anwendung und Alltagsmathematik, 1–2-mal wöchentlich oder täglich. Ziel des Kurses ist die Förderung der Autonomie im Alltag.	**Lire et Ecrire /** **Lesen und Schreiben** www.lire-et-ecrire.ch Anne-Sophie Cosandey fribourg@lire-et-ecrire.ch 026 422 32 62

Langue / Sprache	Quoi / Was	Pour qui / Für wen	Où / Wo	Informations utiles / Nützliche Informationen	Qui / Wer
6. Français / Deutsch	Ateliers de conversation – Konversationskurse	Tout public – Alle	Fribourg	Ateliers de conversation en français du lundi au mercredi, de 16h30 à 17h30, basés sur la communication au quotidien. Offres complémentaires : accès à des ordinateurs avec des logiciels d'apprentissage des langues, café internet et livres en 280 langues. Ateliers Clic-Clic les lundis entre 15h et 16h30 pour découvrir les nouvelles technologies et obtenir un soutien pour les questions administratives simples. – Konversationsateliers auf Deutsch am Donnerstag, von 16.30-17.30 Uhr. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag. Zusatzangebot: Computer mit Sprachlernsoftware, Internet-Café und Bücher in 280 Sprachen. Atelier Klick-Klick am Montag, von 15.00-16.30 Uhr, um neue Technologien entdecken und Unterstützung bei administrativen Anliegen erhalten.	**LivrEchange – bibliothèque interculturelle / Interkulturelle Bibliothek** www.livrechange.ch Katharina Haab Zehrê katharina.haab@livrechange.ch 026 422 25 85
7. Français / Deutsch	Cours de langue, niveau débutant – Sprachkurse, Niveau Anfänger/innen	Tout public – Alle	Bulle Fribourg	Cours de langues gratuits, basés sur la communication au quotidien, axés sur l'oral. 3x/semaine, 17h00-18h30, de mi-juillet à mi-août. Inscriptions sur place à 16h30, chaque soir. Annulation en cas de pluie. Les cours ont lieu dans des parcs publics (Grand-Places, Fribourg / Cabalet, Bulle) Langues : Français et Allemand à Fribourg / Français à Bulle. Offre complémentaire : espace enfants (de 2 à 8 ans) pendant les heures de cours. – Kostenlose Sprachkurse, basierend auf alltäglicher Kommunikation, mit Schwerpunkt auf mündlicher Ausdruck. 3x pro Woche, 17:00-18:30, von Mitte Juli bis Mitte August. Anmeldung vor Ort um 16:30, jeden Abend. Bei Regen abgesagt. Die Kurse finden in öffentlichen Parks statt (Grand-Places, Freiburg / Cabalet, Bulle). Sprachen: Französisch und Deutsch in Freiburg / Französisch in Bulle.Zusatzangebot: Kinderbetreuung (von 2 bis 8 Jahren) während der Kurse.	**OSEO Fribourg** www.oseo-fr.ch Isabelle Fieramosca isabelle.fieramosca@oseo-fr.ch 026 347 18 97

Langue / Sprache	Quoi / Was	Pour qui / Für wen	Où / Wo	Informations utiles / Nützliche Informationen	Qui / Wer
8. Français / Deutsch	Cours de langue, niveaux alphabétisation à avancé – Sprachkurse, Niveaus Alphabetisierung bis Fortgeschrittene	Tout public – Alle	Fribourg	Cours semi-intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien. Offres complémentaires : ateliers d'administration et espace enfants pendant les heures de cours. – Halbintensiv-Kurse, tagsüber und abends. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag. Zusatzangebot: Unterstützung bei administrativen Angelegenheiten und Kinderbetreuung während der Kurse.	**ouverTür** www.ouvertur.ch Laura Scheidegger info@ouvertur.ch 079 424 59 53
9. Français / Deutsch	Cours de langue, niveaux débutant à avancé – Sprachkurse, Niveaus Anfänger/innen bis Fortgeschrittene	Tout public – Alle	Fribourg	Cours intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien. Offres complémentaires : ateliers de conversation, accès à l'informatique de base et soutien dans la gestion du quotidien. – Intensivkurse, tagsüber und abends. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag. Zusatzangebot: Konversations-ateliers, Aneignen von Grund-Informatikkenntnissen und Unterstützung in der Alltagsbewältigung.	**Passerelles – Espace Rencontre Interculturel / Interkultureller Begegnungsort** www.passerellesfribourg.org Kossivi Oyono Dagbenyo passerelles@bluewin.ch 026 422 44 70
10. Français	Cours de langue, niveaux débutant à moyen – Sprachkurse, Niveaus Anfänger/innen bis Mittlere	Habitant-e-s de Villars-sur-Glâne – Einwohner/innen von Villars-sur-Glâne	Villars-sur-Glâne	Cours semi-intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance de la commune. Offre complémentaire : espace enfants (de 2 à 4 ans) pendant les cours de l'après-midi. – Halbintensiv-Kurse, tagsüber und abends. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag und Kennenlernen der Gemeinde. Zusatzangebot: Kinderbetreuung (von 2 bis 4 Jahren) während der Kurse am Nachmittag.	**Commune de Villars-sur-Glâne** www.villars-sur-glane.ch Joël Pochon ecoles@villars-sur-glane.ch 026 408 33 70



Langue / Sprache	Quoi / Was	Pour qui / Für wen	Où / Wo	Informations utiles / Nützliche Informationen	Qui / Wer
11. Français	Cours d'initiation au français – Französisch-Einführungskurse	Parents et enfants – Eltern und Kinder	Bulle	Cours semi-intensifs, en journée, basés sur la communication au quotidien. Offre complémentaire : prise en charge des enfants pendant les cours. – Halbintensive Kurse, tagsüber. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag. Zusatzangebot: Kinderbetreuung während der Kurse.	**Espace Famille** www.espacefamille.net Caroline Schindler info@espacefamille.net 079 951 38 25
12. Deutsch	Sprachkurse, Niveaus Anfänger/innen bis Fortgeschrittene – Cours de langue, niveaux débutant à avancé 	Einwohner/innen von Düdingen – Habitant-e-s de Guin	Düdingen	Deutschkurse, tagsüber. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag und Kennenlernen der Gemeinde. Zusatzangebote: Konversationskurs für Fortgeschrittene; Spielgruppe für Kinder (bis 4 Jahre) während der Kursstunden der Eltern. Cours d'allemand, en journée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance de la commune. Offres complémentaires : atelier de conversation pour les avancé-e-s, groupe de jeux pour les enfants (jusqu'à 4 ans) pendant les heures de cours des parents.	**Gemeinde Düdingen** www.duedingen.ch Judith Bischof elki-deutsch@duedingen.ch 079 626 80 19
13. Deutsch	Sprachkurse, Niveaus Anfänger/innen bis Fortgeschrittene – Cours de langue, niveaux débutant à avancé	Einwohner/innen von Kerzers und Umgebung – Habitant-e-s de Chiètres et environ	Kerzers	Halbintensive Kurse, abends. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag und Kennenlernen der Gemeinde. Zusatzangebot: Vorbereitung auf «Telc»-Prüfung. – Cours semi-intensifs, en soirée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance de la commune. Offre complémentaire : préparation à l'examen « Telc ».	**Gemeinde Kerzers** www.kerzers.ch Margrit Baumgartner mabau@besonet.ch 076 366 17 45

Langue / Sprache	Quoi / Was	Pour qui / Für wen	Où / Wo	Informations utiles / Nützliche Informationen	Qui / Wer
14. Deutsch	Sprachkurse, Niveaus Anfänger/innen bis Fortgeschrittene – Cours de langue, niveaux débutant à avancé	Einwohner/innen von Schmitten – Habitant-e-s de Schmitten	Schmitten	Halbintensiv-Kurse, morgens. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag und Kennenlernen der Gemeinde. Zusatzangebot: Einzelne Kurseinheiten sind auf Eltern mit Kindern im Vorschulalter zugeschnitten. – Cours semi-intensifs, le matin, basés sur la communication au quotidien et une connaissance du contexte local. Offre complémentaire : cours spécifiques pour les parents et leurs enfants qui n'ont pas encore commencé l'école.	**Gemeinde Schmitten** www.schmitten.ch Anna Rappo deutschkurse@schmitten.ch 079 687 08 60
15. Deutsch	Sprachkurse, Niveau Anfänger/innen bis Mittlere – Cours de langue, niveau débutant à moyen	Einwohner/innen von Tafers, Alterswil und St. Antoni – Habitant-e-s de Tavel, Alterswil et St. Antoni	Tafers	Eltern-Kind-Kurse, tagsüber. Schwerpunkt Eltern: Kommunikation im Alltag und Kennenlernen der Gemeinde; Schwerpunkt Kinder (bis 4 Jahre): spielerische Einführung in die deutsche Sprache. – Cours parents-enfants, en journée, qui se basent sur la communication au quotidien et une connaissance du contexte local pour les parents et qui introduisent les enfants jusqu'à 4 ans à l'allemand de manière ludique.	**Gemeinde Tafers** www.tafers.ch Rita Rigolet rita.rigolet@bluewin.ch 079 762 60 31
16. Deutsch	Sprachkurse, Niveaus Anfänger/innen bis Mittlere – Cours de langue, niveaux débutant à moyen 	Einwohner/innen von Wünnewil-Flamatt – Habitant-e-s de Wünnewil-Flamatt	Flamatt	Halbintensiv-Kurse, tagsüber und abends. Schwerpunkt: Kommunikation im Alltag und Kennenlernen der Gemeinde. Zusatzangebote: Konversationskurs, spezifischer Kurs für Frauen und für Eltern mit Kindern im Vorschulalter. – Cours semi-intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance du contexte local. Offres complémentaires : ateliers de conversation, cours spécifique pour femmes ainsi que pour parents avec des enfants qui ne vont pas encore à l'école.	**Gemeinde Wünnewil-Flamatt** www.wuennewil-flamatt.ch Elisabeth Schaible-El-Attar 076 602 10 77 elly.schaible@el-attar.eu Laura Beccari 026 496 02 67